



**Junta Ejecutiva del Programa
de las Naciones Unidas para
el Desarrollo y del Fondo de
Población de las Naciones Unidas**

Distr. general
6 de mayo de 2004
Español
Original: inglés

Período de sesiones anual de 2004

Ginebra, 14 a 23 de junio de 2004

Tema 14 del programa provisional

UNFPA

Fondo de Población de las Naciones Unidas

**Compromisos financieros con el Fondo de Población
de las Naciones Unidas: informe sobre las contribuciones
de los Estados Miembros a los recursos ordinarios
y complementarios para 2004 y años futuros***

Informe de la Directora Ejecutiva

Introducción

1. El presente informe se ha preparado en cumplimiento de lo dispuesto en las decisiones 99/5 y 2000/9 de la Junta Ejecutiva, en las que se pidió a la Directora Ejecutiva que proporcionara estimaciones actualizadas anualmente de los recursos ordinarios y complementarios, incluidos los fondos fiduciarios y los arreglos de participación en la financiación de los gastos, en el marco de financiación multianual. Complementa el informe sobre contribuciones a los recursos ordinarios y complementarios del Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA) para 2003 y años futuros (DP/FPA/2003/6) que fue presentado a la Junta Ejecutiva en su período de sesiones anual de 2003.

2. Desde la introducción del formato de financiación multianual y el marco de financiación multianual en 2000, el UNFPA ha venido realizando activas campañas para obtener promesas de contribuciones y ha venido recibiendo dichas promesas en forma continua, no sólo para el año en curso, sino también para años futuros. Para poder cumplir con el plazo de presentación del informe a la Junta Ejecutiva en su período de sesiones anual de 2004, los datos correspondientes al año en curso que figuran en el presente documento se basan en la información recibida hasta el 1º de abril de 2004 y en las promesas de contribuciones de los gobiernos donantes asentadas hasta esa fecha.

* La demora en la presentación del presente documento obedece a la necesidad de reunir y analizar información para proporcionarla a la Junta Ejecutiva en la forma más actualizada posible.



3. La finalidad del presente informe es fomentar el diálogo entre el UNFPA y la Junta Ejecutiva sobre la situación general de los recursos del Fondo, al mismo tiempo que se prosigue buscando el importante objetivo común de aumentar los recursos ordinarios y lograr una base de recursos estable y previsible. En ese contexto, el informe contiene varios cuadros y gráficos sobre los recursos ordinarios y complementarios del UNFPA, incluidos los fondos fiduciarios y los arreglos de participación en la financiación de los gastos. En los anexos se proporcionan datos más detallados a ese respecto. Las cifras de contribuciones de los donantes se expresan en valores de caja e incluyen, por consiguiente, las ganancias y pérdidas por diferencias cambiarias.

A. Sinopsis de los ingresos

Cuadro 1

Ingresos del UNFPA en 1995 y en el período 2000 a 2004 al 1° de abril de 2004

(En millones de dólares EE.UU.)

	1995	2000	2001	2002	2003*	2004**
Recursos ordinarios	313	264	269	260	293	322
Recursos complementarios	16	108	128	113	106	80***
Total	329	372	397	373	399	402

* Provisional.

** Proyección.

*** Incluye únicamente los fondos fiduciarios y los arreglos de participación en la financiación de los gastos.

4. En el cuadro 1 se toma como punto de referencia concreta el año 1995 por ser el año en que los ingresos del UNFPA en concepto de recursos ordinarios alcanzaron su nivel más alto, 313 millones de dólares, inmediatamente después de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo de 1994. Los recursos ordinarios comenzaron a disminuir en 1996 y esa tendencia continuó hasta 1999. Sin embargo, gracias al apoyo de los donantes al Fondo y al aumento del número de donantes, la tendencia negativa se invirtió en los años posteriores al registrarse aumentos sustanciales de los recursos ordinarios.

5. El nivel de recursos ordinarios, que en 2002 era de 260 millones de dólares, aumentó considerablemente en 2003, a 293 millones de dólares, gracias al aumento de las contribuciones de cinco donantes principales (el Canadá, Finlandia, Irlanda, Noruega y Suecia) y al efecto de los tipos de cambio favorables del euro y otras monedas frente al dólar de los Estados Unidos.

6. Se prevé que en 2004 el nivel de recursos ordinarios aumentará a 322 millones de dólares, en comparación con los 293 millones de dólares de 2003, debido al aumento de las contribuciones de cuatro donantes principales (Dinamarca, Finlandia, Luxemburgo y Suecia) y al efecto de los tipos de cambio favorables del euro y otras monedas frente al dólar de los Estados Unidos.

7. La sinopsis de los ingresos que figura en el cuadro 1 se complementa con el anexo 1, en el que se facilita información pormenorizada sobre los ingresos de 2003 al 31 de diciembre de 2003, las promesas de contribuciones efectivas y las mejores

estimaciones de las contribuciones a los recursos ordinarios del UNFPA para los años 2004 y años futuros al 1° de abril de 2004. Esos compromisos incluyen: a) las promesas de contribuciones recibidas de los gobiernos en la primera reunión del UNFPA sobre financiación multianual, que se celebró durante el segundo período ordinario de sesiones de la Junta Ejecutiva en 2000; b) las promesas de contribuciones multianuales recibidas en 2003 y las promesas de contribuciones recibidas para 2004 al 1° de abril de 2004; c) las promesas de contribuciones para 2004 anunciadas durante la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Promesas de Contribuciones para las Actividades de Desarrollo, celebrada el 4 de noviembre de 2003; y d) las cartas o indicaciones verbales recibidas de los gobiernos en que se prometía apoyo al UNFPA para el período 2004-2007. Al 1° de abril de 2004, un total de 60 países habían presentado por escrito promesas de contribuciones al UNFPA para el año 2004.

B. Promesas de contribuciones multianuales para el período 2000 a 2004

Cuadro 2

Número de donantes que presentaron promesas de contribuciones multianuales a los recursos ordinarios del UNFPA, por regiones, 2000-2004, al 1° de abril de 2004

	2000	2001	2002	2003	2004
África	4	12	13	6	6
América del Norte	0	0	0	0	0
América Latina y el Caribe	1	2	2	1	1
Asia y el Pacífico	3	2	5	3	5
Estados árabes	1	1	1	1	3
Europa	7	10	9	4	4
Total	16	27	30	15	19

8. En el cuadro 2 se indican, por regiones, las promesas de contribuciones multianuales a los recursos ordinarios del UNFPA recibidas cada año en el período comprendido entre 2000 y 2004. En 2000, de un total de 100 donantes, 16 hicieron promesas de contribuciones multianuales; sólo tres donantes principales (los que contribuyen 1 millón de dólares o más) pudieron presentar sus promesas en ese formato: los Países Bajos, el Reino Unido y Suecia. En 2001, de un total de 121 donantes, 27 hicieron promesas de contribuciones multianuales; sólo cinco donantes principales pudieron presentar sus promesas en ese formato: Bélgica, Irlanda, los Países Bajos, el Reino Unido y Suecia. En 2002, de un total de 136 donantes, 30 hicieron promesas de contribuciones multianuales; sólo seis donantes principales pudieron presentar sus promesas en ese formato: Bélgica, Finlandia, Irlanda, los Países Bajos, el Reino Unido y Suecia. En 2003, de un total de 149 donantes, 20 hicieron promesas de contribuciones multianuales; sólo un donante principal, los Países Bajos, pudo presentar su promesa en ese formato. Desgraciadamente, no se ha logrado el objetivo previsto en el marco de financiación multianual de que la financiación fuera más segura y previsible.

9. Al 1° de abril de 2004, del total de 60 promesas de contribuciones a los recursos ordinarios recibidas por escrito en 2004, sólo 19 eran promesas de contribuciones multianuales para 2004 y años futuros. Esas promesas de contribuciones incluyen: promesas de contribuciones multianuales de tres donantes principales (Finlandia, Nueva Zelandia y los Países Bajos); dos donantes de Europa (Bulgaria y la Federación de Rusia); y 16 países y territorios beneficiarios de programas (Bulgaria, Côte d'Ivoire, Egipto, la Federación de Rusia, las Islas Marshall, Kenya, Malawi, Nepal, Omán, Panamá, Somalia, Sudáfrica, el territorio palestino ocupado, Tuvalu, Vanuatu y Zimbabwe). En el anexo 2 del presente informe figura la información detallada.

10. El UNFPA se ha sumado a los otros fondos y programas de las Naciones Unidas, concretamente el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), el Programa de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y el Programa Mundial de Alimentos (PMA), para insistir conjuntamente ante los gobiernos donantes y ante sus Juntas Ejecutivas en la importancia de los recursos ordinarios que constituyen los fondos básicos de cada uno de ellos. Los fondos y programas han trabajado con gran diligencia en los últimos años bajo la dirección y orientación de sus respectivas Juntas Ejecutivas para poner en marcha sistemas que potencien la utilización eficaz y eficiente de los recursos ordinarios con miras a alcanzar los objetivos de desarrollo del Milenio.

C. Factores que inciden en la situación de los ingresos del UNFPA en 2004

Pronóstico preliminar para 2004

11. La sinopsis de los ingresos que figura en el cuadro 1 se complementa con el anexo 3 y recoge el pronóstico preliminar para el año en curso, al 1° de abril de 2004. Sobre la base de las promesas oficiales de contribuciones ya recibidas y las mejores estimaciones conforme a la información oficiosa recibida de otros donantes, el total proyectado de ingresos en concepto de contribuciones para 2004 es de aproximadamente 402 millones de dólares: 322 millones en contribuciones a los recursos ordinarios y 80 millones en contribuciones a los recursos complementarios, incluidos los fondos fiduciarios y los arreglos de participación en la financiación de los gastos.

12. El pronóstico actual de 322 millones de dólares en concepto de contribuciones a los recursos ordinarios representa un aumento de aproximadamente 29 millones de dólares (un 10%) en comparación con el nivel provisional de 293 millones de dólares correspondiente a 2003. También muestra una contribución prevista de 80 millones de dólares para recursos complementarios destinados a fondos fiduciarios y arreglos de participación en la financiación de los gastos. Existe la preocupación de que los tipos de cambio favorables no se mantengan durante todo el año. Por ello sería importante que todos los donantes trataran por todos los medios de hacer sus promesas de contribuciones lo antes posible y las hicieran efectivas a la primera oportunidad. La prontitud en los pagos también ayudaría al UNFPA a evitar dificultades de corriente de efectivo y le permitiría asegurar el apoyo a los programas.

13. Como se indicó anteriormente, el aumento proyectado del 10% en las contribuciones a los recursos ordinarios en 2004 se debe principalmente al aumento de las contribuciones de cuatro donantes principales: Dinamarca, Finlandia, Luxemburgo y Suecia, y a los tipos de cambio favorables del euro y otras monedas europeas. Cabe señalar que el saldo de las promesas de contribuciones que no se han hecho efectivas

se calcula aplicando el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 1° de abril de 2004.

14. Continúa la vigorosa campaña para atraer mayores contribuciones de algunos de los principales países de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE). Actualmente, cuatro países aportan cerca de la mitad de los recursos ordinarios del UNFPA. Por consiguiente, el Fondo está centrando sus esfuerzos en lograr la estabilidad financiera, para lo cual procurará mantener su cada vez mayor base de donantes (que en 2003 alcanzó la cifra de 149 gobiernos donantes, lo cual representa un aumento de 14 donantes en relación con 2002) y aumentar el nivel de las promesas de contribuciones de los donantes principales que estén en condiciones de hacerlo.

D. Donantes de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos

Cuadro 3

Aumento, mantenimiento o reducción de las contribuciones de los miembros del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE a los recursos ordinarios del UNFPA para 2004, en comparación con 2003

(En moneda nacional)

2003			2004		
 aumento	 mantenimiento	 reducción	 aumento	 mantenimiento	 ¿suspensión?
Finlandia, Irlanda, Noruega, Suecia	Alemania, Australia, Bélgica, Canadá, Dinamarca, Japón, Nueva Zelandia, Países Bajos, Reino Unido, Suiza	Francia, Italia	Dinamarca, Estados Unidos?, Finlandia, Luxemburgo, Suecia	Alemania, Australia, Bélgica, Canadá, Francia, Irlanda, Italia, Japón, Noruega, Nueva Zelandia, Países Bajos, Reino Unido, Suiza	Estados Unidos

15. El cuadro 3 muestra lo siguiente con respecto a las contribuciones de los países de la OCDE a los recursos ordinarios del UNFPA para 2004. Al 1° de abril de 2004:

- Tres países —Finlandia, Luxemburgo y Suecia— han aumentado con respecto a 2003 sus contribuciones, expresadas tanto en moneda nacional como en dólares de los Estados Unidos. Dinamarca también ha indicado un aumento y no está claro si los Estados Unidos harán o no alguna contribución en el año en curso. No obstante, en la ley presupuestaria se consignan 34 millones de dólares para el UNFPA, a la espera del examen del Gobierno de los Estados Unidos;
- Doce países —Alemania, Australia, Bélgica, Canadá, Francia, Irlanda, Italia, Noruega, Nueva Zelandia, los Países Bajos, el Reino Unido y Suiza— posiblemente mantengan al nivel de 2003 sus contribuciones en moneda nacional.

Irlanda y Nueva Zelanda han hecho efectivo el total de sus contribuciones respectivas para 2004. Debido al fortalecimiento del euro y otras monedas, el equivalente de las contribuciones de esos países en dólares de los Estados Unidos aumenta considerablemente;

- El Japón mantendrá el nivel de su contribución expresado en dólares de los Estados Unidos.

En los anexos 4 y 5 se proporcionan detalles adicionales.

E. Campaña 34 millones de amigos

16. En junio de 2002, dos mujeres, una de Nuevo México y la otra de California, iniciaron y encabezaron en favor del UNFPA la Campaña 34 millones de amigos. El propósito de esa campaña de orientación popular es hacer un llamamiento a los ciudadanos de los Estados Unidos para que aporten 1 dólar o más para ayudar a cubrir el déficit financiero originado por la decisión de los Estados Unidos de retirar sus contribuciones al Fondo. El llamamiento ha sido dado a conocer ampliamente a través de diversas redes de medios de difusión y ha despertado también el interés del público en general. Hasta la fecha, la campaña ha superado con creces las expectativas, con contribuciones que ascendían aproximadamente a 1.100.000 dólares al 31 de diciembre de 2003. De esa suma, 500.000 dólares van destinados a la campaña del UNFPA contra la fístula obstétrica. Se han proporcionado sumas adicionales a países beneficiarios de programas para cuidados obstétricos de emergencia, prevención del VIH y suministros de salud reproductiva.

F. Recursos del UNFPA, 2002-2007

Cuadro 4

Ingresos del UNFPA en el período 2000-2003 y proyecciones para el período 2004-2007 al 1° de abril de 2004

(En millones de dólares EE.UU.)

<i>Recursos</i>	<i>2002</i>	<i>2003</i>	<i>2004</i>	<i>2005</i>	<i>2006</i>	<i>2007</i>
Ordinarios	260	293	322	300	300	300
Complementarios*	113	106	80	80	80	80
Total	373	399	402	380	380	380
	<i>Cambio porcentual Aumento/(disminución)</i>					
<i>Recursos</i>	<i>2002-2003</i>	<i>2003-2004</i>	<i>2004-2005</i>	<i>2005-2006</i>	<i>2006-2007</i>	
Ordinarios		13	10	(7)	0	0
Complementarios*		(6)	(25)	0	0	0
Total		7	(1)	(5)	0	0

* Para los años 2004 a 2007, esas proyecciones incluyen sólo los fondos fiduciarios y los arreglos de participación en la financiación de los gastos.

17. El cuadro 4 resume los datos sobre recursos para el período 2002 a 2007. En relación con los recursos ordinarios, las contribuciones al UNFPA en 2002 aumentaron en un 13% con respecto a 2001. También muestra un incremento del 13% en 2003 con respecto a 2002. Al 1° de abril de 2004, los ingresos ordinarios proyectados para 2004 eran un 10% más altos que en 2003. El UNFPA prevé que en 2004 los recursos ordinarios aumentarán a unos 322 millones de dólares o más, dependiendo del grado de apoyo de los donantes principales y de las fluctuaciones de los tipos de cambio del euro y otras monedas, y para 2005 se mantendrán al menos en el nivel mínimo de 300 millones de dólares. Se espera que los recursos ordinarios alcancen también los 300 millones de dólares en 2006 y 2007. El Fondo hará cuanto esté a su alcance para superar la cifra de 300 millones de dólares. Ese objetivo responde a las necesidades de recursos ordinarios del UNFPA en el marco de financiación multianual para el período 2004-2007, que ascienden a 1.200 millones de dólares. Así se indicó en el marco integrado de recursos que figura en el informe de la Directora Ejecutiva sobre el marco de financiación multianual, 2004-2007, presentado a la Junta Ejecutiva en su primer período ordinario de sesiones de 2004.

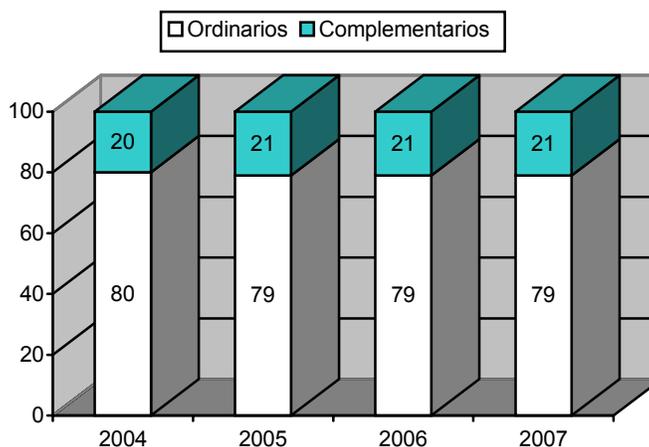
18. En lo que respecta a los recursos complementarios, destinados a fondos fiduciarios y arreglos de participación en la financiación de los gastos, se estima que el total de contribuciones en 2004 estará aproximadamente entre los 80 y los 100 millones de dólares. En 2003, del total de ingresos en concepto de recursos complementarios, que ascendió a 106 millones de dólares, 90 millones de dólares se destinaron a fondos fiduciarios y arreglos de participación en la financiación de los gastos. En 2003, el UNFPA concertó 64 acuerdos de cofinanciación de proyectos que representaron una parte considerable de los ingresos correspondientes a 2003.

19. Condiciones económicas inciertas o desfavorables en los países donantes podrían tener un efecto negativo en esas proyecciones, en tanto que, a la inversa, la recuperación económica podría tener un efecto positivo. Una forma de aumentar los recursos ordinarios del UNFPA sería que los países donantes aumentaran el porcentaje de la asistencia oficial para el desarrollo (AOD) asignada a la asistencia para actividades en materia de población.

Cuadro 5

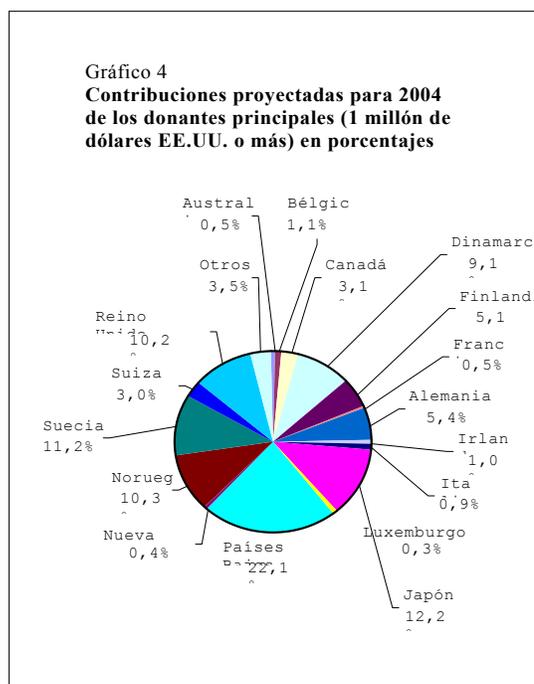
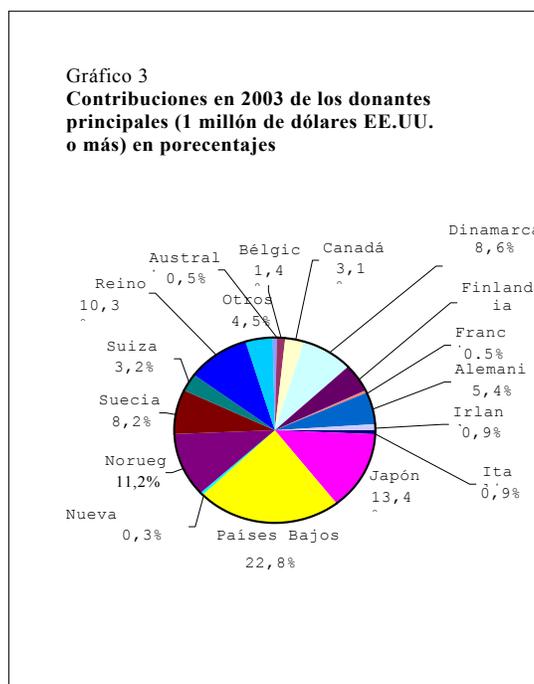
Proyección de la distribución porcentual de los recursos ordinarios y los recursos complementarios destinados a fondos fiduciarios y arreglos de participación en la financiación de los gastos, 2004 a 2007

(En millones de dólares EE.UU.)



20. El cuadro 5 muestra la proyección de la distribución porcentual de los recursos ordinarios y los recursos complementarios destinados a fondos fiduciarios y arreglos de participación en la financiación de los gastos. Al 1° de abril de 2004, los recursos ordinarios para 2004 representan, según las proyecciones, el 80% de los ingresos totales, mientras que los recursos complementarios destinados a fondos fiduciarios y arreglos de participación en la financiación de los gastos representan el 20% para el mismo período. Se ha estabilizado la tendencia progresiva de ciertos donantes a aumentar las contribuciones asignadas a fondos fiduciarios y a arreglos de participación en la financiación de los gastos. Se estima que para el período comprendido entre 2005 y 2007 los recursos ordinarios representarán el 79% del total de contribuciones y los recursos complementarios destinados a fondos fiduciarios y arreglos de participación en la financiación de los gastos constituirán el 21%. Sin embargo, el Fondo continuará insistiendo en la importancia de aumentar los recursos ordinarios y mantener un alto porcentaje de esos recursos como parte del total de ingresos del Fondo en concepto de contribuciones. El aumento de los recursos y el logro de una base de ingresos ordinarios estable son, y seguirán siendo, altas prioridades para el UNFPA.

Distribución porcentual de las contribuciones de los donantes principales (que contribuye con 1 millón de dólares o más) al UNFPA para 2003 y 2004, al 1° de abril de 2004



21. El gráfico 3 indica que, al 31 de diciembre de 2003, de los 149 donantes de recursos ordinarios al UNFPA, 16 donantes principales aportaron cerca del 96% del total de las contribuciones hechas al Fondo con destino a esos recursos. El desglose porcentual, en dólares de los EE.UU., es el siguiente: Países Bajos (22,8%), Japón (13,4%), Reino Unido (10,3%), Noruega (11,2%), Dinamarca (8,6%), Suecia (8,2%),

Alemania (5,4%), Finlandia (4,7%), Suiza (3,2%), Canadá (3,1%), Bélgica (1,4%), Italia (0,9%), Irlanda (0,9%), Australia (0,5%) y Francia (0,5%). Las contribuciones de los 133 donantes restantes representaban aproximadamente el 4,5% del total. El gráfico 4 indica que, según estimaciones hechas al 1° de abril de 2004, aproximadamente el 97% del total de contribuciones al UNFPA para 2004 provendrá de 17 donantes principales. Una de las metas del UNFPA es ampliar la base de apoyo a sus recursos ordinarios y, con ese fin, está celebrando conversaciones con muchos de los principales países donantes para que aumenten sus contribuciones a los recursos ordinarios. En 2003, el UNFPA recibió contribuciones a los recursos ordinarios de 149 gobiernos donantes, lo cual representa un aumento de 13 donantes con respecto a los 136 del año anterior.

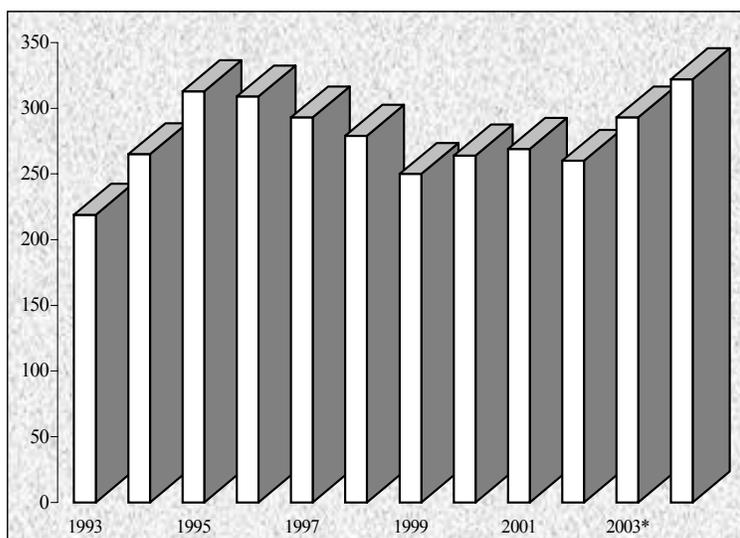
G. Evolución de los ingresos de 1993 a 2004

Cuadro 6

Tendencias de los ingresos del UNFPA en concepto de recursos ordinarios, 1993-2004 al 1° de abril de 2004

(En millones de dólares EE.UU.)

Años	Recursos ordinarios	Porcentaje Aumento/ (disminución)
1993	219	
1994	265	21
1995	313	18
1996	309	(1)
1997	293	(5)
1998	279	(5)
1999	250	(10)
2000	264	6
2001	269	2
2002	260	(3)
2003*	293	13
2004**	322	10
Total	3 336	44,23



* Provisional.

** Proyección.

22. En el cuadro 6 se observa que los ingresos en concepto de recursos ordinarios alcanzaron sus niveles más altos en 1995 y 1996, habiendo superado la cifra de 300 millones de dólares en ambos años. Siguió luego tres años de disminución de los recursos: 5% en 1997, 5% en 1998 y 10% en 1999. La tendencia descendente se acentuó debido al fortalecimiento del dólar de los Estados Unidos frente a la mayoría de las demás monedas. En 2000 y 2001, esa tendencia descendente se invirtió y se registraron aumentos del 6% y el 2%, respectivamente. En 2002, hubo una disminución del 3% respecto al nivel de 2001. Como ya se explicó, ello se debió al retiro

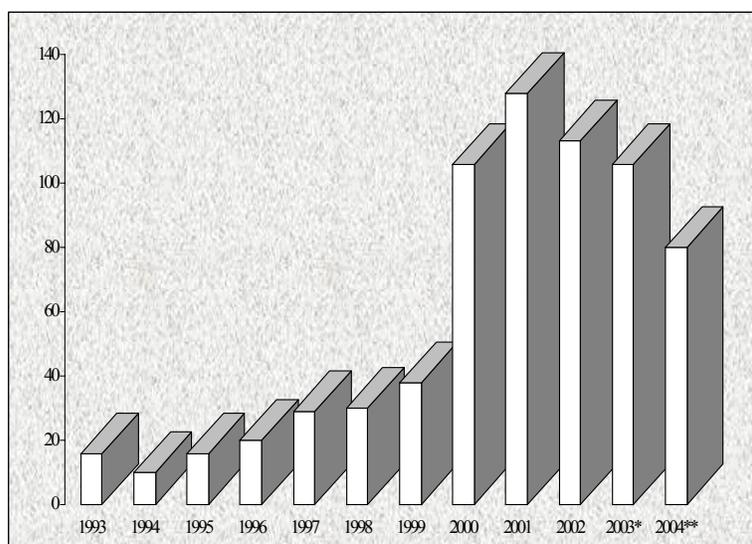
de una contribución proyectada de los Estados Unidos por valor de 34 millones de dólares y a la reducción de las contribuciones ordinarias de dos de los donantes principales, el Japón, en un 19%, y Dinamarca, en un 12,5%. La disminución del 3% habría sido mayor de no haberse recibido de varios de los donantes principales contribuciones adicionales por un monto de 18,8 millones de dólares al final de diciembre de 2002, para ayudar a enjugar el déficit de recursos destinados a fortalecer las operaciones de los programas. En 2003 los recursos ordinarios aumentaron en un 13% sobre el nivel de 2002, gracias al aumento de las contribuciones al Fondo de la mayoría de los donantes principales (es decir, los que contribuyen 1 millón de dólares o más) a saber, Finlandia, Irlanda, Noruega y Suecia. Se prevé que en 2004 los recursos ordinarios aumentarán en un 10% sobre el nivel de 2003, gracias al aumento de las contribuciones de Dinamarca, Finlandia, Luxemburgo y Suecia.

Cuadro 7

Tendencias de los ingresos del UNFPA en concepto de recursos ordinarios, 1993-2003 al 1° de abril de 2004

(En millones de dólares EE.UU.)

Años	Recursos complementarios	Porcentaje Aumento/ (disminución)
1993	16	
1994	10	(34)
1995	16	54
1996	20	27
1997	29	46
1998	30	3
1999	38	25
2000	106	180
2001	128	21
2002	113	(12)
2003*	106	(6)
2004**	80	(25)
Total	693	276,89



* Provisional.

** Proyección. Incluye únicamente los recursos complementarios destinados a fondos fiduciarios y arreglos de participación en la financiación de los gastos.

23. El cuadro 7 indica que en lo que respecta a los ingresos en concepto de recursos complementarios, incluidos los fondos fiduciarios y los arreglos de participación en la financiación de los gastos, en 2000 y 2001 se registraron aumentos significativos, del orden del 180% y el 21%, respectivamente. El marcado aumento de las contribuciones a los recursos complementarios en 2001, que ascendieron a 128 millones de dólares, incluyó 37 millones de dólares del Reino Unido, 15,7 millones de dólares de los Países Bajos y 0,06 millones de dólares del Canadá para productos anticonceptivos. Esas contribuciones representaron aproximadamente el 41% del

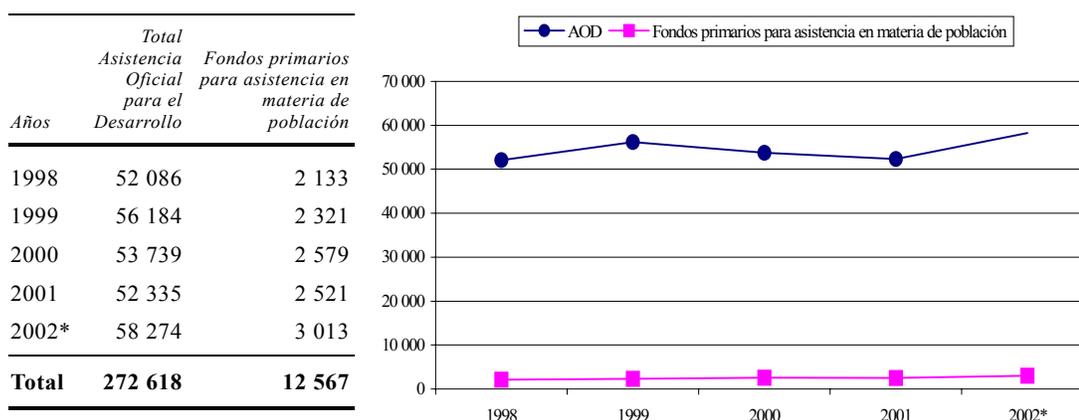
total de 128 millones de dólares en ingresos para recursos complementarios en 2001. Los Países Bajos contribuyeron también 40,8 millones de dólares para productos de salud reproductiva en 2000. Además, varios países, como los Estados Unidos, Luxemburgo, Italia, Noruega y los Países Bajos, prestaron considerable apoyo a la Iniciativa de Socorro al Afganistán. En 2002, se mantuvo el alto nivel de contribuciones para recursos complementarios, incluidos los fondos fiduciarios y los arreglos de participación en la financiación de los gastos, que ascendieron a 113 millones de dólares, y superaron la proyección de 75 millones de dólares fijada a principios de ese año. En 2003 los ingresos en concepto de recursos complementarios descendieron en un 6%, de 113 millones de dólares en 2002 a 106 millones de dólares. Se estima que en 2004 las contribuciones para recursos complementarios destinados a fondos fiduciarios y arreglos de participación en la financiación de los gastos serán de 80 millones de dólares.

H. Asistencia oficial para el desarrollo

Cuadro 8A

Asistencia oficial para el desarrollo de los países del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE (Fondos primarios para la asistencia en materia de población)

(En millones de dólares EE.UU.)



* Las cifras de Asistencia Oficial para el Desarrollo para 2002 son provisionales.

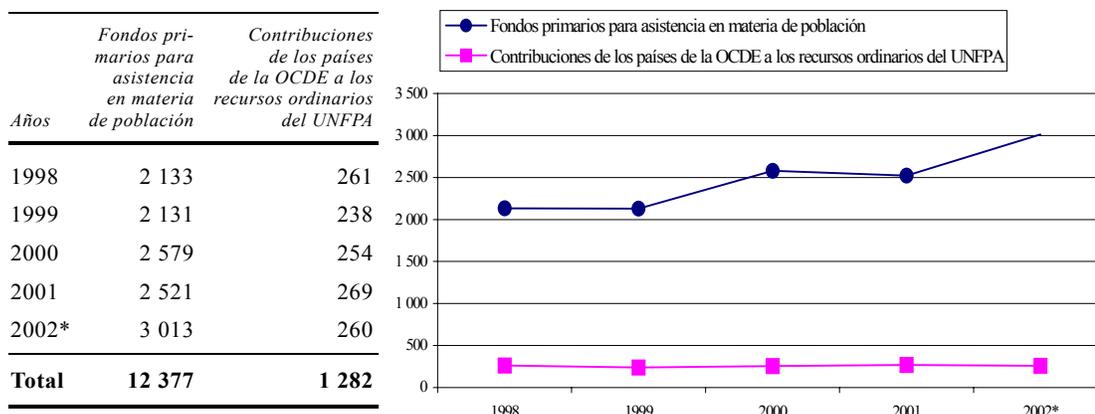
24. El cuadro 8A muestra los fondos primarios de la asistencia oficial para el desarrollo asignados a la asistencia en materia de población, aportados por los principales países donantes, a saber: Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Canadá, Dinamarca, España, Estados Unidos, Finlandia, Francia, Grecia, Italia, Japón, Luxemburgo, Noruega, Nueva Zelanda, Países Bajos, Portugal, Reino Unido, Suecia y Suiza. Esos países del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE contribuyeron aproximadamente 272.618 millones de dólares en concepto de Asistencia Oficial para el Desarrollo en el quinquenio 1998-2002, de los cuales se asignaron a la asistencia en materia de población 12.567 millones de dólares, cifra que representa aproximadamente el 5% del total. Este bajo porcentaje de la Asistencia Oficial para el Desarrollo destinado a la asistencia en materia de población es una de las razones principales por las que la comunidad internacional de donantes no pudo lograr

la meta fijada en la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo de aportar 5.700 millones de dólares anuales para la asistencia en materia de población.

Cuadro 8B

**Participación del UNFPA en los fondos primarios de Asistencia Oficial para el Desarrollo
(Fondos primarios destinados a la asistencia en materia de población)**

(En millones de dólares EE.UU.)



* Las cifras en concepto de asistencia primaria para 2002 son provisionales.

25. En el cuadro 8B se observa que en el quinquenio 1998-2002 las contribuciones de esos países del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE a los recursos ordinarios del UNFPA ascendieron a 1.282 millones de dólares, cifra que representa aproximadamente el 10% de los 12.377 millones de dólares asignados a la asistencia en materia de población. Ese bajo porcentaje de recursos asignados a la asistencia en materia de población incidió negativamente en la capacidad del Fondo para ayudar plenamente a los países a alcanzar los objetivos de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo.

Conclusión

26. Es importante resaltar que el nivel de ingresos del Fondo en 2003, que ascendió a 293 millones de dólares (cifra provisional), registra un considerable aumento de 33 millones de dólares (aproximadamente un 13%) sobre el nivel de ingresos en concepto de recursos ordinarios en 2002, que fue de 260 millones de dólares. Ello se debe al aumento de las contribuciones de cinco donantes principales (el Canadá, Finlandia, Irlanda, Noruega y Suecia) en 2003 y al efecto de los tipos de cambio favorables del euro y otras monedas frente al dólar de los Estados Unidos. En 2004 se prevé un aumento de 29 millones de dólares, equivalente a un 10%, sobre el nivel de 293 millones de dólares correspondiente a 2003. Al 1° de abril de 2004 la proyección para el año en curso es de 322 millones de dólares, cifra que, de cumplirse las previsiones, representaría el más alto nivel de contribuciones en la historia del UNFPA, superior incluso a los 312 millones de dólares alcanzados en 1995, un año después de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo. Será más fácil alcanzar ese objetivo si los donantes principales al Fondo efectúan sus pagos con prontitud, aprovechando los tipos de cambio favorables del euro y otras

monedas frente al dólar de los Estados Unidos a principios de 2004. Cabe señalar que sólo cuatro donantes principales han indicado que sus contribuciones en el año en curso superarán los niveles de 2003; otros 12 donantes esperan mantener el nivel de sus contribuciones expresado en moneda nacional. En este sentido, alcanzar el objetivo de 322 millones de dólares en contribuciones en 2004 dependerá en parte de las fluctuaciones de los tipos de cambio en los meses venideros.

27. El UNFPA valora verdaderamente su colaboración continua y estrecha con todos los gobiernos donantes, cuyo generoso compromiso, cooperación permanente y apoyo inquebrantable agradece. En este espíritu, exhorta a los miembros de la Junta Ejecutiva y a la comunidad de donantes al Fondo a que consideren la posibilidad de aumentar sus contribuciones para 2004 y años futuros hasta el máximo que les permitan sus circunstancias particulares y a que procuren hacer efectivas pronta y oportunamente las contribuciones prometidas. El compromiso de aplicar el proceso de financiación multianual es responsabilidad compartida del UNFPA, los miembros de la Junta Ejecutiva y toda la comunidad de donantes. Disponer de mayores recursos permitiría al UNFPA ejecutar plenamente sus programas y ayudar a los países a alcanzar los objetivos de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo y de la Declaración del Milenio.

28. Es fundamental que el UNFPA continúe centrando la mayor parte de su labor de movilización de recursos en el objetivo de aumentar los recursos ordinarios. Sin negar la importancia de lograr aumentos de los recursos complementarios para fondos fiduciarios y arreglos de participación en la financiación de los gastos, hay que subrayar que los recursos ordinarios son el fundamento y la base de las operaciones del Fondo. Sigue siendo firme opinión del UNFPA que sus criterios y su estrategia a largo plazo de movilización de recursos deben cimentarse en una base de recursos ordinarios sólida y segura, complementada por diversas modalidades de cofinanciación. De ello depende la ejecución de los programas del Fondo en los países y la pervivencia del carácter multilateral de su labor.

29. En vista de las consideraciones expuestas, el UNFPA está examinando su situación financiera a efectos de la planificación programática y analizando su corriente de efectivo anual. A ese respecto, el UNFPA hace un llamamiento a todos los gobiernos donantes, y en particular a los donantes principales, para que efectúen con prontitud el pago de sus contribuciones. La prontitud en los pagos es sumamente importante para que el Fondo pueda mejorar la difícil situación de su corriente de efectivo.

30. El UNFPA participa estrechamente y colabora plenamente en la tarea de ayudar a hacer realidad las metas fijadas en los ocho objetivos de desarrollo del Milenio, en particular las encaminadas a mejorar la salud materna (objetivo 5) y combatir el VIH/SIDA (objetivo 6). Se trata de metas tangibles y decisivas por cuyo logro la comunidad mundial debe trabajar unida. Desde que comenzó la epidemia del VIH/SIDA, más de 60 millones de personas han quedado infectadas. El SIDA es la cuarta causa de muerte en el mundo. El UNFPA podría jugar un papel mucho más activo en materia de prevención y en otras esferas importantes si se le brindara un mayor apoyo.

31. Dados los nexos inextricables entre la población, la salud reproductiva, la pobreza y los objetivos de desarrollo del Milenio, la labor del UNFPA es fundamental para la consecución de muchos de esos objetivos. En vista del creciente número de solicitudes de asistencia en materia de población y salud reproductiva recibidas de

los países en desarrollo y los países con economías en transición, en el anexo 6 del presente informe se facilitan datos sobre los niveles máximos de las contribuciones de los miembros del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE a los recursos ordinarios del UNFPA y sobre los fondos adicionales que serían necesarios para llegar a los niveles máximos alcanzados por cada donante a lo largo de los años de referencia.

32. En el anexo 6 también se indica la situación de las promesas de contribuciones a los recursos ordinarios del UNFPA por los donantes del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE. De los 29 miembros del Comité, sólo nueve han presentado al Fondo sus promesas por escrito, a saber: Austria, Finlandia, Grecia, Irlanda, Luxemburgo, Noruega, los Países Bajos, Suecia y Turquía. De los nueve países que han presentado promesas firmes, el UNFPA ha recibido, al 1° de abril de 2004, el calendario de pagos por escrito de Irlanda, Nueva Zelandia, Noruega y Suecia.

33. La imposibilidad de obtener en determinados casos compromisos en fecha temprana y oportuna, calendarios firmes de pagos y el pago a su debido tiempo de las contribuciones prometidas sigue siendo un obstáculo para el Fondo a la hora de contribuir más plena y oportunamente a la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo y a la consecución de los objetivos de desarrollo del Milenio. El UNFPA manifiesta su especial reconocimiento a los donantes que han efectuado sus pagos con prontitud. Está claro que sólo el apoyo activo y la responsabilidad compartida de los miembros de la Junta Ejecutiva podrán garantizar al Fondo una corriente de efectivo más previsible y una base de recursos estable.

34. Por último, el UNFPA recuerda el Consenso de Monterrey, aprobado en la Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo (18 a 22 de marzo de 2002), y expresa la esperanza de que los aumentos anunciados de la asistencia oficial para el desarrollo para los próximos años por muchos países miembros del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE cristalicen directamente en un aumento de las contribuciones al UNFPA. En su calidad de instancia de las Naciones Unidas encargada de coordinar la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, el Fondo está firmemente empeñado y centrado en el logro de los objetivos de desarrollo del Milenio, en especial los objetivos 5 y 6 (mejoramiento de la salud materna y lucha contra el VIH/SIDA, respectivamente). Asimismo, el UNFPA señala la adhesión de 10 países europeos a la Unión Europea y expresa la esperanza de que en un futuro próximo se intensifique su colaboración con ese grupo de países, lo cual redundará además en un aumento de las contribuciones.

35. Las necesidades de recursos del UNFPA para el período 2004-2007 en concepto de recursos ordinarios ascienden a 1.200 millones de dólares. Si el UNFPA ha de culminar con éxito sus esfuerzos por ayudar a los países a alcanzar los objetivos de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, aplicar las medidas clave del examen CIPD+5 y lograr los objetivos de desarrollo del Milenio, será necesario que sus recursos ordinarios superen anualmente el nivel de 300 millones de dólares. Por consiguiente, se insta a todos los países a que hagan bueno su compromiso de lograr esos objetivos aumentando sus contribuciones al Fondo.

Anexos

- Anexo 1 Contribuciones a los recursos ordinarios del UNFPA en 2003 y compromisos/estimaciones para 2004 y años futuros (por donantes principales y regiones geográficas), al 1° de abril de 2004
- Anexo 2 Donantes que han presentado promesas de contribuciones multianuales a los recursos ordinarios del UNFPA, por años, 2000 a 2004, al 1° de abril de 2004
- Anexo 3 Contribuciones al UNFPA para 2003 en cifras provisionales y contribuciones proyectadas para 2004, al 1° de abril de 2004 (por orden descendente de magnitud de los recursos ordinarios)
- Anexo 4 Donantes principales a los recursos ordinarios del UNFPA (promesas y contribuciones proyectadas de 1 millón de dólares de los EE.UU. o más) al 1° de abril de 2004
- Anexo 5 Participación porcentual de las contribuciones de los donantes que son miembros del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE a los ingresos del UNFPA en concepto de recursos ordinarios en 2003 y proyecciones para 2004 (en millones de dólares EE.UU.) al 1° de abril de 2004
- Anexo 6 Niveles máximos de las contribuciones de los miembros del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE a los recursos ordinarios del UNFPA

Anexo 1

Contribuciones a los recursos ordinarios del UNFPA en 2003 y compromisos/ estimaciones para 2004 y años futuros

(Por donantes principales y regiones geográficas)

Gobiernos	2003 ¹		2004 ²		2005 ²		2006 ²		2007 ²	
	Contribuciones		Promesas de contribuciones y estimaciones		Promesas de contribuciones		Promesas de contribuciones		Promesas de contribuciones	
	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.
Donantes principales										
Alemania	14,3	16 037 872	14,3	17 458 748						
Australia	2,2	1 376 543	2,2	1 681 750						
Bélgica	3,0	3 427 100	3,0	3 627 710						
		750 778 ³								
Canadá	13,1	9 027 355	13,1	10 000 000						
Dinamarca	170,0	25 395 764	180,0	29 508 197						
Finlandia	13,0	13 940 226	13,5	16 402 439	14,2	17 256 097				
Francia	1,2	1 436 985	1,2	1 487 805						
Irlanda	2,5	2 727 175	2,5	3 157 960						
Italia	2,3	2 628 571	2,3	2 804 878						
Japón	—	39 517 000	—	39 517 000						
Luxemburgo	0,7	782 885	0,9	1 121 951						
Noruega	230,0	32 951 289	230,0	33 072 222						
Nueva Zelandia		1 003 320	1,8	1 268 640	1,8	1 241 379	1,8	1 241 379	1,8	1 241 379
Países Bajos	58,5	67 221 981	58,5	71 387 805						
Reino Unido	18,0	30 221 465	18,0	32 846 715						
Suecia	205,0	23 998 702	270,0	36 104 064						
Suiza	12,5	9 259 259	12,5	9 765 625						
Subtotal		281 704 270		311 213 509		89 885 281		1 241 379		1 241 379
África										
Angola		1 000								
Benin		3 500								
Botswana	0,002	4 057								
Burkina Faso	1,0	1 286								
Burundi	1,0	926	1,0	922						
Cabo Verde		7 000								
Comoras		1 000								
Côte d'Ivoire		15 000		15 000		15 000				
Djibouti		1 000								
Eritrea		1 250		1 250						

Gobiernos	2003 ¹		2004 ²		2005 ²		2006 ²		2007 ²	
	Contribuciones		Promesas de contribuciones y estimaciones		Promesas de contribuciones		Promesas de contribuciones		Promesas de contribuciones	
	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.
		3 488								
Etiopía		9 516								
Gabón	5,0	1 786								
Gambia	0,05	12 500								
Ghana		177 821								
Guinea Ecuatorial		4 951		5 000		5 000		5 000		5 000
Kenya	0,4	1 332								
Lesotho	0,009	2 500								
Liberia		1 998								
Madagascar	16,6	3 000		3 000		3 000		3 000		3 000
Malawi		5 710								
Mali	3,0	3 738		3 907		3 907				
Mauricio	0,1	1 517	0,4	1 514		1 514				
Mauritania	0,04	1 300		1 500		1 500				
Namibia		5 000								
Níger		20 000								
Nigeria										
República Centroafricana										
República del Congo		2 000								
República Democrática del Congo	6,0	5 650								
República Unida de Tanzania		500								
Rwanda		2 144								
Santo Tomé y Príncipe	20,0									
Senegal		1 000								
Seychelles		8 791								
Sierra Leona	20,0	100		100		100		100		100
Somalia		17 154		21 507		23 077				
Sudáfrica	0,130	10 000	0,1	10 000						
Swazilandia		3 000								
Togo		10 000								
Uganda		6 217								
Zambia		143		164		234				
Zimbabwé	0,7		0,7		1,0					
Subtotal		358 875		63 864		46 411		8 100		-

Gobiernos	2003 ^f			2004 ^f			2005 ²			2006 ²			2007 ²		
	Contribuciones			Promesas de contribuciones y estimaciones			Promesas de contribuciones			Promesas de contribuciones			Promesas de contribuciones		
	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	
Asia y el Pacífico															
Afganistán		100													
Azerbaiyán	5,0	1 018													
Bangladesh		28 008													
Bhután		5 650				5 650									
Camboya		3 300													
China		820 000				820 000									
Fiji		2 427													
Filipinas	1,5	27 125	1,5	26 681											
India	9,0	194 805	9,0	202 885											
Indonesia		32 644		33 000											
Irán (República Islámica del)		24 516		50 000											
Islas Cook	0,001	649	1,0	690											
Islas Marshall		2 000		2 000			2 000					2 000			
Islas Salomón		200		200											
Kazajstán				10 000											
Kirguistán				2 349											
Malasia		15 000		15 000											
Maldivas		3 000		3 000											
Micronesia (Estados Federados de)		3 000													
Mongolia		4 000		4 000											
Myanmar	0,06	80		120											
Nauru		500													
Nepal	0,40	4 952	0,4	5 495								5 495			
Niue				690											
Pakistán	28,2	511 691		500 000											
Palau		2 000													
Papua Nueva Guinea		5 000													
República de Corea		130 000		130 000											
República Democrática Popular Lao		1 500		1 500											
República Popular Democrática de Corea		15 323													
Samoa		5 000		5 000											
Sri Lanka		18 000													
Tailandia		96 000		96 000											
Tayikistán		1 500													
Timor-Leste		500													
Tokelau		400													
Tonga		1 000													

Gobiernos	2003 ^f		2004 ^f		2005 ²		2006 ²		2007 ²	
	Contribuciones		Promesas de contribuciones y estimaciones		Promesas de contribuciones		Promesas de contribuciones		Promesas de contribuciones	
	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.
Tuvalu		3 000		3 000		3 000		3 000		3 000
Vanuatu	0,10	904	0,1	910	0,1	910	0,1	910	0,1	910
Viet Nam		3 986								
Subtotal		1 968 778		1 918 170		11 405		5 910		-
Europa										
Albania		200								
Andorra		11 952								
Armenia		1 000								
Austria	0,3	370 000	0,6	670 732						
Bulgaria		11 000		12 000		13 000				
Chipre		1 500		-						
Croacia		1 000								
Eslovaquia		4 760								
España	0,1	632 839	0,6	677 927						
Estonia	0,03	1 957	0,3	23 633						
ex República Yugoslava de Macedonia		1 500								
Federación de Rusia	-	150 000		150 000		150 000		150 000		150 000
Georgia		500								
Grecia		6 000		6 000						
Hungría		25 000								
Islandia		13 142								
Israel		25 000								
Liechtenstein	0,01	7 686								
Malta		1 333								
Portugal		40 357								
República Checa		93 890	-	-						
República de Moldova	0,002	138								
Rumania		10 000		-						
Turquía	-	108 000	-	108 000						
Uzbekistán		1 000								
Subtotal		1 519 754		1 648 292		163 000		150 000		-
América Latina y el Caribe										
Antigua y Barbuda		1 000								
Bahamas		1 000								
Barbados		4 000								

	2003 ¹		2004 ²		2005 ²		2006 ²		2007 ²	
	Contribuciones		Promesas de contribuciones y estimaciones		Promesas de contribuciones		Promesas de contribuciones		Promesas de contribuciones	
	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.
Gobiernos										
Bolivia		4 000								
Chile		5 000								
Costa Rica	1,2	6 044								
Cuba		5 000								
Dominica		200								
El Salvador		1 000								
Guatemala		1 568		1 568						
Guyana		100								
Haití		5 000								
Honduras	0,07	4 129		500						
Jamaica										
México		49 469								
Nicaragua		5 000								
Panamá		25 000		25 000		25 000		25 000		25 000
Perú		2 000								
República Dominicana		3 000								
Trinidad y Tabago		5 000								
Venezuela		5 000								
Subtotal		127 510		37 068		25 000		25 000		25 000
Estados árabes										
Arabia Saudita		300 000		300 000						
Argelia		10 000		10 000						
Bahrein										
Egipto	0,44	71 778	0,5	76 175	0,5	81 037				
Emiratos Árabes Unidos		5 000								
Jordania		50 141	0,04	50 141						
Kuwait		20 000		10 000						
Líbano		2 000								
Marruecos		10 392		10 000						
Omán	0,0	26 042	0,01	25 957	0,01	26 042	0,01	26 042	0,01	26 042
República Árabe Siria	0,15	2 913								
Sudán		30 000								
Territorio Palestino Ocupado				1 000		1 000		1 000		1 000
Túnez		21 174	0,03	20 742						
Yemen		10 000		10 000						
Subtotal		559 440		514 015		108 079		27 042		27 042

	2003 ¹		2004 ²		2005 ²		2006 ²		2007 ²	
	Contribuciones		Promesas de contribuciones y estimaciones		Promesas de contribuciones		Promesas de contribuciones		Promesas de contribuciones	
	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda local (en millones)	Equivalente en dólares EE.UU.
Gobiernos										
Contribuciones privadas		1 011 011								
Fideicomiso Mars		900 000		900 000						
Ajustes -		380 034								
Tipos de cambio en años anteriores										
Otras contribuciones previstas (países beneficiarios de programas)				500 000						
Subtotal		2 291 045		1 400 000						
Total de contribuciones		288 529 672		316 794 918		90 239 176		1 457 431		1 268 421
Ingresos en concepto de intereses		2 549 516 ⁴		5 700 000						
Otros ingresos		2 003 671 ⁴								
Subtotal		4 553 187		5 700 000						
Total general		293 082 859		322 494 918		90 239 176		1 457 431		1 268 421

¹ Cifras provisionales. Las contribuciones por pagar se han calculado aplicando el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente el 31 de diciembre de 2003. De 2003 en adelante, los datos incluyen las pérdidas y ganancias por variaciones cambiarias.

² Proyecciones. Las contribuciones por pagar se han calculado aplicando el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente el 1° de abril de 2004.

³ Contribuciones adicionales.

⁴ Cifras provisionales.

Anexo 2

**Donantes que han presentado promesas de contribuciones multianuales
a los recursos ordinarios del UNFPA, por años, 2000 a 2003
Al 1° de abril de 2004**

<i>Región geográfica</i>	<i>2000</i>	<i>2001</i>	<i>2002</i>	<i>2003</i>	<i>2004</i>
<i>Africa</i>	Burkina Faso Burundi Mali Mauricio	Benin Burkina Faso Burundi Ghana Mali Mauricio Mauritania Níger Nigeria Rwanda Sudáfrica Zimbabwe	Burkina Faso Burundi Eritrea Ghana Kenya Malawi Mali Mauricio Mauritania Nigeria Rwanda Sudáfrica Zimbabwe	Eritrea Kenya Malawi Mauritania Namibia Somalia Sudáfrica Zimbabwe	Côte d'Ivoire Kenya Malawi Somalia Sudáfrica Zimbabwe
Total – África	4	12	13	8	6
<i>América Latina y el Caribe</i>	Antigua y Barbuda	Antigua y Barbuda Panamá	Antigua y Barbuda Panamá	Panamá	Panamá
Total – América Latina y el Caribe	1	2	2	1	1
<i>Asia y el Pacífico</i>	Nepal Nueva Zelandia República Popular Democrática de Corea	Nueva Zelandia República Popular Democrática de Corea	Islas Marshall Nepal Nueva Zelandia República Popular Democrática de Corea Tuvalu	Islas Marshall Islas Salomón Nepal Tuvalu Vanuatu	Islas Marshall Nepal Nueva Zelandia Tuvalu Vanuatu
Total – Asia y el Pacífico	3	2	5	5	5
<i>Estados Árabes</i>	Egipto	Egipto	Egipto	Egipto Marruecos	Egipto Omán Territorio Palestino Ocupado
Total – Estados Árabes	1	1	1	2	3
<i>Europa</i>	Chipre Federación de Rusia Países Bajos República Checa Rumania Suecia Reino Unido	Bélgica Bulgaria Chipre Federación de Rusia Irlanda Países Bajos Reino Unido República Checa Rumania Suecia	Bélgica Bulgaria Chipre Federación de Rusia Finlandia Irlanda Países Bajos Reino Unido Suecia	Bulgaria Federación de Rusia Grecia Países Bajos	Bulgaria Federación de Rusia Finlandia Países Bajos
Total – Europa	7	10	9	4	4
Donantes que contribuyeron en el formato de financiación multianual	16	27	30	20	19

Anexo 3

Contribuciones al UNFPA para 2003 en cifras provisionales y contribuciones proyectadas para 2004 (por orden descendente de magnitud de los recursos ordinarios)

Al 1° de abril de 2004

Donante	2003 ¹				2004 ²				
	Recursos ordinarios		Recursos complementarios en dólares EE.UU.		Recursos ordinarios		Recursos complementarios en dólares EE.UU.		
	Moneda nacional	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda nacional	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda nacional	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda nacional	Equivalente en dólares EE.UU.	
Países Bajos	58 538 000	67 221 981	2 516 650	69 738 631	Países Bajos	58 538 000	71 387 805 ⁵	200 000	71 587 805
Japón		39 517 000	1 000 000	40 517 000	Japón		39 517 000 ⁶		39 517 000
Noruega	230 000 000	32 951 289	5 868 621	38 819 910	Suecia	270 000 000	36 104 064 ⁵		36 104 064
Reino Unido	18 000 000	30 221 465	7 529 028	37 750 493	Noruega	230 000 000	33 072 222 ⁵		33 072 222
Dinamarca	170 000 000	25 395 764	1 798 869	27 194 633	Reino Unido	18 000 000	32 846 715 ⁶	780 258	33 626 973
Suecia	205 000 000	23 998 702	3 367 283	27 365 985	Dinamarca	180 000 000	29 508 197 ⁶	301 946	29 810 143
Alemania	14 316 173	16 037 872	1 928 508	17 966 380	Alemania	14 316 173	17 458 748 ⁶		17 458 748
Finlandia	12 950 470	13 940 226	2 406 874	16 347 100	Finlandia	13 450 000	16 402 439 ⁵		16 402 439
Suiza	12 500 000	9 259 259	359 712	9 618 971	Canadá	13 100 000	10 000 000 ⁶	303 635	10 303 635
Canadá	13 100 000	9 027 355	1 910 773	10 938 128	Suiza	12 500 000	9 765 625 ⁶	299 337	10 064 962
Bélgica	2 974 722	3 427 100	3 247 026	6 674 126	Bélgica	2 974 722	3 627 710 ⁶		3 627 710
		750 778 ³		750 778	Irlanda	2 539 000	3 157 960 ⁵	50 000	3 207 960
Irlanda	2 539 000	2 727 175		2 727 175	Italia	2 300 000	2 804 878 ⁶		2 804 878
Italia	2 300 000	2 628 571	347 828	2 976 399	Australia	2 230 000	1 681 750 ⁶		1 681 750
Francia	1 220 000	1 436 985		1 436 985	Francia	1 220 000	1 487 805 ⁶		1 487 805
Australia	2 230 000	1 376 543	84 516	1 461 059	Nueva Zelandia	1 800 000	1 268 640 ⁵	473 587	1 742 227
Nueva Zelandia	1 800 000	1 003 320	411 332	1 414 652	Luxemburgo	920 000	1 121 951 ⁵		1 121 951
China		820 000		820 000	China		820 000 ⁶		820 000
Luxemburgo	727 300	782 885	1 742 909	2 525 794	España	555 900	677 927 ⁶		677 927
España	555 000	632 839		632 839	Austria	550 000	670 732 ⁵		670 732
Pakistán		511 691		511 691	Pakistán		500 000 ⁶		500 000
Austria	345 000	370 000	542 118	912 118	Arabia Saudita		300 000 ⁶		300 000
Arabia Saudita		300 000		300 000	India	9 000 000	202 885 ⁵		202 885
India	9 000 000	190 549		190 549	Federación de Rusia		150 000 ⁵		150 000
Federación de Rusia		150 000		150 000	República de Corea		130 000 ⁶		130 000

Donante	2003 ¹			2004 ²		
	Recursos ordinarios		Recursos com- plementarios	Recursos ordinarios		Recursos com- plementarios
	Moneda nacional	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda nacional	Equivalente en dólares EE.UU.	Moneda nacional	Equivalente en dólares EE.UU.
República de Corea	130 000	130 000	Turquía	108 000 ⁵		108 000
Turquía	108 000	108 000				
Subtotal	284 917 349	35 062 047	319 979 396	314 773 053	2 408 763	317 181 816
Otras contribuciones/ promesas de contribuciones	2 712 323	2 712 323	Otras contribuciones/ promesas de contribuciones	1 121 865	67 094 574	68 216 439
Otros pagos recibidos en concepto de cofinanciación		48 622 738	Otros pagos recibidos en concepto de cofinanciación		10 496 663	10 496 663
Contribuciones previstas en 2003 en concepto de cofinanciación		-	Contribuciones previstas en 2003 en concepto de cofinanciación		-	-
Fideicomiso Mars	900 000	900 000	Fideicomiso Mars	900 000		900 000
UNFIP (pagos efectivo)	-	6 178 438	UNFIP (pagos efectivo)	-		-
Subtotal	3 612 323	54 801 176	58 413 499	2 021 865	77 591 237	79 613 102
Ingresos en concepto de intereses	2 549 516 ⁷	1 946 409	Ingresos estimados en concepto de intereses	5 700 000 ⁷		5 700 000
Otros ingresos a los recursos ordinarios	2 003 671 ⁷					
Otros arreglos		13 797 220	Otros ingresos			
Otros ingresos en concepto de cofinanciación		35 541				
Subtotal	4 553 187	15 743 629	20 296 816	5 700 000		5 700 000
Total	293 082 859	105 606 852	398 689 711	322 494 918⁴	80 000 000⁴	402 494 918

¹ Los datos para 2003 incluyen pérdidas y ganancias por diferencias cambiarias. El valor en dólares de algunas promesas de contribuciones por pagar se ha calculado aplicando el tipo de cambio de las Naciones Unidas vigente al 31 de diciembre de 2003.

² Para 2004 se han tomado las mejores estimaciones y el valor en dólares se ha calculado aplicando el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 1º de abril de 2004, incluidas las pérdidas y ganancias por diferencias cambiarias.

³ Contribución adicional.

⁴ Proyecciones.

⁵ Promesa de contribución oficial recibida.

⁶ Promesa de contribución oficial por recibir.

⁷ Dato proporcionado por la División de Servicios de Gestión.

Anexo 4

**Donantes principales a los recursos ordinarios
del UNFPA (promesas y contribuciones proyectadas
de 1 millón de dólares de los EE.UU. o más) (diferencias
porcentuales correspondientes a 2003 y 2004)**

Al 1º de abril de 2004

	2003 Moneda nacional	2004 Moneda nacional	Porcentaje aumento/ (disminución) en moneda nacional	2003 Equivalente en dólares EE.UU.	2004 Equivalente en dólares EE.UU.	Porcentaje aumento/ (disminución) equivalente en dólares EE.UU.
Categoría 1: donantes que aumentaron su contribución en moneda nacional, dando lugar a aumentos del equivalente en dólares (total: 4 países)						
Dinamarca	170 000 000	180 000 000	6	25 395 764	33 072 222	30,2
Finlandia	12 950 470	13 450 000	4	13 940 226	16 402 439	17,7
Luxemburgo	727 300	920 000	26	782 885	1 121 951	43,3
Suecia	205 000 000	270 000 000	32	23 998 702	36 104 064	50,4
Categoría 2: donantes que mantuvieron su contribución en moneda nacional, dando lugar a aumentos del equivalente en dólares (total: 11 países)						
Australia	2 230 000	2 230 000	–	1 376 543	1 681 750	22,2
Bélgica	2 974 722	2 974 722	–	3 427 100	3 627 710	5,9
				750 778 ^a		
Canadá	13 100 000	13 100 000	–	9 027 355	10 000 000	10,8
Francia	1 220 000	1 220 000	–	1 436 985	1 487 805	3,5
Alemania	14 316 173	14 316 173	–	16 037 872	17 458 748	8,9
Irlanda	2 539 000	2 539 000	–	2 727 175	3 157 960	15,8
Italia	2 300 000	2 300 000	–	2 628 571	2 804 878	6,7
Países Bajos	58 538 000	58 538 000	–	67 221 981	71 387 805	6,2
Nueva Zelandia	1 800 000	1 800 000	–	1 003 320	1 268 640	26,4
Noruega	230 000 000	230 000 000	–	32 951 289	33 072 222	0,4
Suiza	12 500 000	12 500 000	–	9 259 259	9 765 625	5,5
Reino Unido	18 000 000	18 000 000	–	30 221 465	32 846 715	8,7
Categoría 3: donantes que pueden mantener su nivel de contribuciones en dólares (1 país)						
Japón			–	39 517 000	39 517 000	–

^a Contribuciones adicionales.

Anexo 5

Participación porcentual de las contribuciones de los donantes que son miembros del Comité de Asistencia para el Desarrollo de la OCDE a los ingresos del UNFPA en concepto de recursos ordinarios en 2003 y proyecciones para 2004

Al 1° de abril de 2004

(En millones de dólares de los EE.UU.)

Miembros del Comité	2003*		Miembros del Comité	2004**	
	Contribuciones a los recursos ordinarios			Contribuciones a los recursos ordinarios	
	En millones de dólares EE.UU.	En porcentaje		En millones de dólares EE.UU.	En porcentaje
Australia	1,4	0,5	Australia	1,7	0,5
Austria	0,4	0,1	Austria	0,7	0,2
Bélgica	4,2	1,4	Bélgica	3,6	1,1
Canadá	9,0	3,1	Canadá	10,0	3,1
Dinamarca	25,4	8,7	Dinamarca	29,5	9,1
Finlandia	13,9	4,7	Finlandia	16,4	5,1
Francia	1,4	0,5	Francia	1,5	0,5
Alemania	16,0	5,5	Alemania	17,5	5,4
Grecia	0,006	0,0	Grecia	0,006	0,0
Irlanda	2,7	0,9	Irlanda	3,2	1,0
Italia	2,6	0,9	Italia	2,8	0,9
Japón	39,5	13,5	Japón	39,5	12,2
Luxemburgo	0,8	0,3	Luxemburgo	1,1	0,3
Países Bajos	67,2	22,9	Países Bajos	71,4	22,1
Nueva Zelandia	1,0	0,3	Nueva Zelandia	1,3	0,4
Noruega	33,0	11,3	Noruega	33,1	10,3
Portugal	0,04	0,0	Portugal	0,02	0,0
España	0,6	0,2	España	0,7	0,2
Suecia	24,0	8,2	Suecia	36,1	11,2
Suiza	9,3	3,2	Suiza	9,8	3,0
Reino Unido	30,2	10,3	Reino Unido	32,8	10,2
Estados Unidos de América	0,0	0,0	Estados Unidos de América	0,0	0,0
Total: miembros del Comité	282,6	96,4	Total: miembros del Comité	312,7	97,0
Total: otros donantes	10,5	3,6	Total: otros donantes	9,8	3,0
Total de contribuciones a los recursos ordinarios en 2003	293,1	100,0	Total de contribuciones a los recursos ordinarios en 2004	322,5	100,0

* Los datos provisionales de 2003 se basan en las contribuciones y promesas de contribuciones recibidas durante ese año hasta el 31 de diciembre de 2003 e incluyen las ganancias y pérdidas por diferencias cambiarias.

** Los datos para 2004 se basan en las mejores estimaciones, las tendencias anteriores y las contribuciones y promesas de contribuciones efectivas al 1° de abril de 2004. Los saldos se basan en el tipo de cambio operacional de las Naciones Unidas vigente al 1° de abril de 2004.

Anexo 6

**Niveles máximos de las contribuciones de los miembros
del Comité de Asistencia para el Desarrollo
de la OCDE a los recursos ordinarios del UNFPA**

(Al 1° de abril de 2004)

<i>País</i>	<i>Contribuciones a los recursos ordinarios del UNFPA proyectadas para 2004 (en millones de dólares EE.UU.) (equivalente en dólares EE.UU. aplicando el tipo de cambio de las Naciones Unidas vigente al 1° de abril de 2004)</i>	<i>Situación de las promesas de contribuciones para 2004 a los recursos ordinarios del UNFPA al 1° de abril de 2004</i>	<i>Presentación de promesas de contribuciones multianuales en 2004 o años anteriores (promesas oficiales por escrito)</i>	<i>Nivel máximo de la contribución del país a los recursos ordinarios del UNFPA basado en años anteriores hasta 2004</i>	<i>Año en que el UNFPA recibió el nivel más alto de contribuciones a los recursos ordinarios</i>	<i>Fondos adicionales necesarios en 2004 para llegar a los niveles máximos alcanzados en años anteriores (en millones de dólares EE.UU.)</i>
<i>(1)</i>	<i>(2)</i>	<i>(3)</i>	<i>(4)</i>	<i>(5)</i>	<i>(6)</i>	<i>(7)</i>
Alemania	17,5	No se ha recibido aún la promesa oficial por escrito	Ninguna	33,0	1995	15,5
Australia	1,7	No se ha recibido aún la promesa oficial por escrito	Ninguna	2,0	1996	0,3
Austria	0,7	Se ha recibido la promesa oficial por escrito	Ninguna	0,7	1994	0,0
Bélgica	3,6	No se ha recibido aún la promesa oficial por escrito	2001-2003	4,6	2002	1,0
Canadá	10	No se ha recibido aún la promesa oficial por escrito	Ninguna	12,0	1991	2,0
Dinamarca	29,5	No se ha recibido aún la promesa oficial por escrito	Ninguna	47,0	1996	17,5
España	0,7	No se ha recibido aún la promesa oficial por escrito	Ninguna	0,6	2003	(0,1)
Estados Unidos de América	0	No se ha recibido aún la promesa oficial por escrito	Ninguna	40,0	1994	40,0
Finlandia	16,4	Se ha recibido la promesa oficial por escrito	2004-2005	24,0	1991	7,6
Francia	1,5	No se ha recibido aún la promesa oficial por escrito	Ninguna	1,9	1994	0,4
Grecia	0,006	Se ha recibido la promesa oficial por escrito	2003-2004	0,03	1982	0,0
Hungría	0,03	No se ha recibido aún la promesa oficial por escrito	Ninguna	0,03	1993/2003	(0,0)
Irlanda	3,2	Se ha recibido la promesa oficial por escrito y se ha hecho efectiva en su totalidad	2001-2003	2,7	2003	(0,5)
Islandia	0,01	No se ha recibido aún la promesa oficial por escrito	Ninguna	0,01	2000	0,0

<i>País</i>	<i>Contribuciones a los recursos ordinarios del UNFPA proyectadas para 2004 (en millones de dólares EE.UU.) (equivalente en dólares EE.UU. aplicando el tipo de cambio de las Naciones Unidas vigente al 1° de abril de 2004)</i>	<i>Situación de las promesas de contribuciones para 2004 a los recursos ordinarios del UNFPA al 1° de abril de 2004</i>	<i>Presentación de promesas de contribuciones multianuales en 2004 o años anteriores (promesas oficiales por escrito)</i>	<i>Nivel máximo de la contribución del país a los recursos ordinarios del UNFPA basado en años anteriores hasta 2004</i>	<i>Año en que el UNFPA recibió el nivel más alto de contribuciones a los recursos ordinarios</i>	<i>Fondos adicionales necesarios en 2004 para llegar a los niveles máximos alcanzados en años anteriores (en millones de dólares EE.UU.)</i>
<i>(1)</i>	<i>(2)</i>	<i>(3)</i>	<i>(4)</i>	<i>(5)</i>	<i>(6)</i>	<i>(7)</i>
Italia	2,8	No se ha recibido aún la promesa oficial por escrito	Ninguna	3,0	1999	0,2
Japón	39,5	No se ha recibido aún la promesa oficial por escrito	Ninguna	54,0	1997	14,5
Luxemburgo	1,1	Se ha recibido la promesa oficial por escrito	Ninguna	0,8	2003	(0,3)
México	0,05	No se ha recibido aún la promesa oficial por escrito	Ninguna	0,1	1998	0,1
Noruega	33,1	Se han recibido la promesa oficial por escrito y el primer pago parcial	Ninguna	33,0	2003	(0,1)
Nueva Zelandia	1,3	Se ha recibido la promesa oficial por escrito y se ha hecho efectiva en su totalidad	2004-2008	1,0	2003	(0,3)
Países Bajos	71,4	Se ha recibido la promesa oficial por escrito	2001-2005	62,3	2003	(9,1)
Polonia	0	No se ha recibido aún la promesa oficial por escrito	Ninguna	0,1	2000	0,1
Portugal		No se ha recibido aún la promesa oficial por escrito	Ninguna	0,1	1998	0,1
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	32,8	No se ha recibido aún la promesa oficial por escrito		30,2	2003	(2,6)
República Checa	0,09	No se ha recibido aún la promesa oficial por escrito	Ninguna	0,1	1998	0,0
República de Corea	0,1	No se ha recibido aún la promesa oficial por escrito	Ninguna	0,5	1997	0,4
Suecia	36,1	Se han recibido la promesa oficial por escrito y el primer pago parcial	Ninguna	27,0	1992	(9,1)
Suiza	9,8	No se ha recibido aún la promesa oficial por escrito	Ninguna	9,3	2003	(0,5)
Turquía	0,1	Se ha recibido la promesa oficial por escrito	Ninguna	0,1	2003	0,0
Total	313,1			385,3		77,1